



Uzavretá medzi
Dodávateľom:

ZMLUVA č.: 1000014304
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd do verejnej kanalizácie

EV. Č. ODBERATEĽA: 63/2013

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Galanta P. Pázmanya 4, 927 00 Šaľa Ing. Ľubomír Fraňo vedúci a riaditeľ odštepneho závodu	
IČO:	36550949	
DIČ:	2020154609	
IČ DPH:	SK2020154609	
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002202132/0200 Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888522/0900	
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N	
Obchodné meno:	Mesto Šaľa	
Sídlo:	Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa	
V zastúpení:	MUDr. Martin A f ö l d i, primátor mesta Šaľa	
IČO:	00306185	
DIČ:	2021024049	
IČ DPH:	---	
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia, a.s. č.úctu: 6627849005/1111	
Registrovaný:		
Adresa na zasielanie faktúry:	Mesto Šaľa, Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa	
Elektronická adresa:		
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 317 705 981	Fax:

Odberateľom:
(producentom)

Čl. I Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

Čl. II Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Orechová 1591, Šaľa**
Technické číslo odberu: **30006-4201-0**
Evidenčné číslo odberu: **30604201**

Účel odberu vody:

Spôsob určenia množstva dodanej vody
verejným vodovodom:

OSTATNÍ
 vodomermom
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody
odvedenej do verejnej kanalizácie:

vodomermom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m³/rok: **0**
 Fakturačný cyklus: **Mesačný**
 Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**
 Počet prevádzkových dní v roku:
 Pracovná doba: **hod/deň**
 Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja	m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	0	0,00	0,00
Iné (vlastné) zdroje vody	0	0,00	0,00
Vody z povrchového odtoku x	386	1,06	0,01
CELKOM	386	1,06	0,01

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
30006-4201-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	751
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od		do		
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

Druh vzorky:

Spôsob vykonávania kontroly:

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

- Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:

- prevodným príkazom
- inkasným príkazom
- poštovou poukážkou na účet

Čl. IV

Osobitné dojednania

- Fakturácia podľa tejto zmluvy sa uskutoční od dátumu podpisu zmluvy.

B

Čl. V
Záverečné ustanovenia


1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Touto zmluvou sa riadi aj obdobie pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy, t.j. od 13.12.2012.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

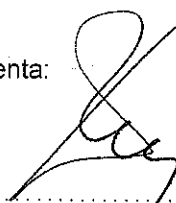
V Šali, dňa 13.12.2012

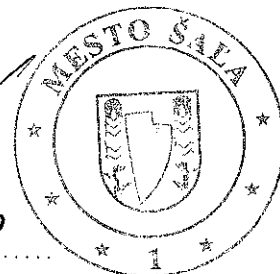
V ^VŠALĽ dňa 13.12.2012

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.:

Za odberateľa/producenta:


ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, s.a.
ODŠTEPNÝ ZÁVOD GALANTA
P. PÁZMANYA 4
027 00 ŠALA
- 8 -


MUDr. Martin Aiföldi
primátor mesta Šala



13



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č. 1000014304

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Galanta
P.Pázmanya 4, 927 00 Šaľa

Odberateľ: Obchodné meno: **Mesto Šaľa**
(producent) Sídlo: **Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **Orechová 1591, Šaľa**
Technické číslo odberu: **30006-4201-0**
Evidenčné číslo odberu: **30604201**
Fakturačné obdobie: **Mesačný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \psi$ [m ²]
A	751	0,90	676
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			676
Dlhodobý úhrn zrážok H_z podľa SHMÚ [mm / rok]			571,2
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m ³ /rok]			386

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

- Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za rok v [m³/rok].
- H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.
- S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].
- ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

- kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9
- kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4
- kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Šali, dňa 13.12.2012

V *ŠALI* dňa 13.12.2012

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
GALANTA

MUDr. Martin Aľföldi
primátor mesta Šaľa

